

CUT

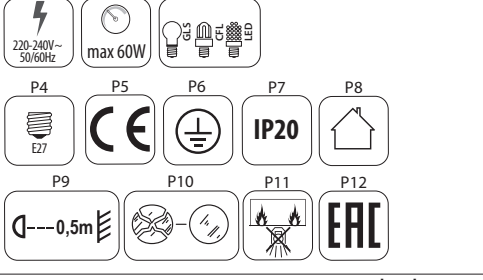
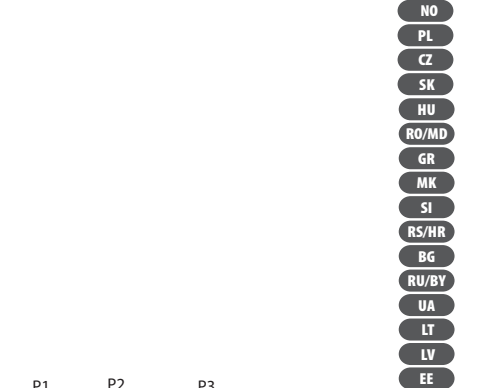
Kanlux

GBDEFRESITDKNLSEFINOCZSURO/MDGRMKSSIRS/HRBSHURU/BYUALTLVEE

JASMIN-WW

JASMIN/M-WW

JASMIN-FE-WW



201611-1 www.kanlux.com



P5: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien. P6: Klasse I Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolierung ein Schutz durch Isolation oder Schutz durch Schutzleiter vorgesehen ist. Nach dem Anschluss des Produkts an ein Netz, das mit einem Schutzleiter versehen ist, an den man die Schutzhülse der stationären Versorgungsanlage anschließt. P7: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 12mm Durchmesser. P8: Sicher gegen Unfallrisiko in unmittelbarer Nähe des Produkts. P9: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss. P10: Das Produkt ist mit einem Schütz vor Überstrahlung für die Schutzleiter verbunden. Sofort den Betrieb einstellen, wenn der äußere Lampenkolben gebrochen oder gesprungen ist. Gesplitterte oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzleiter) müssen sofort ersetzt werden. P11: Das Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht für die Montage auf normal brennbaren Oberflächen geeignet ist.

P12: Für die Witterung ist im Inneren der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion UMWELTSCHUTZ Als Verbraucher und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsbfälle. ASSEMBLAGE Die Anweisungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux SA findet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Heruntergeladen www.kanlux.com

FR DESTINATION / APPLICATION Produit destiné à l'utilisation dans les ménages et aux destinations générales.

INSTALLATION Ces lampes techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. L'installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude convénables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension indiquée. Les câbles de connexion doivent être reliés à la tension indiquée et disposés d'une manière à rendre impossible leur contact avec les parties du produit qui se réchauffent. Schéma de l'installation: voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer que la distance minimale entre la lampe et les objets est respectée. Le produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi. Produit possédant contact /borne de protection. Manque de réparation de câble de protection entraîne le risque de commotion électrique.

CHARACTERISTIQUES FONCTIONNELLES Utiliser le produit uniquement à l'intérieur des locaux. On peut utiliser en ce produit les caractéristiques fonctionnelles indiquées ci-dessous.

RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Nettoyer uniquement avec un chiffon doux trempé dans une solution d'eau tiède et de savon doux chimique. Ne pas couvrir le produit. Assurez l'accès libre de l'air. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. Faire changer la source de lumière après avoir éteint le produit pour éviter les dommages. Assurez l'accès libre de l'air. Évitez les caractéristiques indiquées dans le mode d'emploi. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussiére, eau, humidité, vibrations, atmosphère explosive, vapeurs ou fumées chimiques, aux conditions de température élevée. Explication des MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISÉS P1: Tension nominale, fréquence. P2: Puissance maximale. P3: Lampe / Lampe fluorescente compacte à basse consommation / Lampe LED. P4: Couloir / douille.

P5: Produits aux Directives de l'Union Européenne (UE). P6: Tension de base. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isoleme de base, les moyens de sécurité supplémentaires sous forme du circuit de protection supplémentaire à lequel il faut brancher le câble de protection constante de l'installation. P7: Protection contre les états solides dépassant 12mm. P8: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux. P9: Symbole signalifiant la distance minimale entre le produit et les objets qui doivent être utilisés et les endroits et les objets qu'il éclaira. P10: Le produit ne peut être utilisé que dans le luminaire équipé du vitre de protection. P11: Symbole signalifiant que le produit n'est pas convenable pour le montage sur le sous-sol normalement combustible. P12: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes reconnues par le territoire de l'Union douanière

PROTECCION DE L'ENVIRONNEMENT Gardez la propriété et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.

REMARQUES / INDICATIONS La non observation des indications du présent ode d'emploi peut entraîner par exemple des dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: www.kanlux.com

BRUKSANFØRINGSFØRSLAG / VEILJEGNING Dersom du ikke følger bruksanvisningen kan du lide skade eller forårsake skade på andre personer eller gjenstander. Les bruksanvisningen før du bruker - den aktuelle versjonen nedlastes fra www.kanlux.com

EN DESTINACION / USO Producto destinado a uso doméstico y de uso general. INSTALACION Los productos técnicos reservados. Antes de empezar la instalación lee la instrucción. La instalación debe ser realizada por una persona autorizada. Todas las tareas deben ser ejecutadas con la alimentación desconectada. Hay que tener máximo cuidado. Los cables de conexión deben conectarse correctamente a la tensión indicada. El producto debe ser conectado que se están calificados en el esquema de instalación: véase los dibujos. Antes de empezar el primer uso hay que asegurarse que la fijación mecánica u conexión eléctrica son correctas. El producto puede ser conectado con la red de alimentación que cumple con los estándares de calidad de energía definidos en la normativa vigente. El producto posee el contacto / borne de protección. La falta de la conexión del conductor de protección puede provocar el choque eléctrico. USO Y MANTENIMIENTO Usar el producto dentro de los locales. En el producto se puede usar bombillas de bajo consumo de energía.

RECOMENDACIONES DE EXPLOTACION / MANTENIMIENTO Hay que hacer los trabajos de mantenimiento al desconectar la alimentación y al enfriarse el producto. Limpiar sólo con un paño suave y seco. No usar productos químicos de limpieza para limpiar el producto. Asegurar el acceso libre de aire. El producto puede calentarse a una temperatura más alta. Cambiar la fuente de luz al enfriarse el producto: véase los dibujos. Hay que usar fuentes de luz con los parámetros indicados en este manual de instrucciones. No usar productos de limpieza con abrasivos y otros productos ambientales desfavorables, por ejemplo el polvo, agua, humedad, vibraciones, atmósfera explosiva, humos o evaporaciones químicas, etc. REPARACIONES Y SÍMBOLOS USADOS P1: Tensión nominale, frecuencia. P2: Potencia máxima. P3: Lámpara / Lámpara fluorescente compacta de bajo consumo de energía / Lámpara LED. P4: Tímango / portalamperas. P5: El producto cumple los requisitos de las Directivas de la Unión Europea (UE)

P6: Clase I. A product in which protection against electric shock is provided not only by means of basic insulation but also through additional safety measures, i.e. extra protective circuit which protects conductor of the fixed feeding installation network to be connected. P7: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided. P8: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm (its light source) from the sockets and objects that it illuminating. P9: The product can only be used in a lighting fixture with protective glass. Immediately stop using the product if the outer bulb is cracked or broken. The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately. P10: This symbol means that the product is not appropriate for installation on surfaces which are normally flammable. P11: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.

ENVIRONMENTAL PROTECTION Keep your environment clean. Segregation of post-packing waste is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com

REMARKS / INDICATIONS The non observation of these instructions may provoke, for example, an incendio, chomaduras, descargas eléctricas, lesiones físicas, quemaduras, quemaduras, y otros daños materiales. Informaciones adicionales sobre los productos de Kanlux se encuentran en la siguiente página web: www.kanlux.com

BRUKSANFØRINGSFØRSLAG / VEILJEGNING Dersom du ikke følger bruksanvisningen kan du lide skade eller forårsake skade på andre personer eller gjenstander. Les bruksanvisningen før du bruker - den aktuelle versjonen nedlastes fra www.kanlux.com

EN DESTINACION / USO Producto destinado al uso en ambito domestico e in ambito general. ASSEMBLAGGIO Il prodotto è riservato. Prima di cominciare l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con propria competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinserita. E' necessario adottare tutte le precauzioni cautelative e necessarie prima di iniziare l'installazione. Evitare di impedire il loro contatto con le parti del prodotto soggette a riscaldamento. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il collegamento elettrico del prodotto siano conformi allo schema di assemblaggio. Assicurarsi che il prodotto sia connesso al circuito elettrico di alimentazione che corrisponde ai requisiti di tensione e frequenza definiti dalla legislazione. Il prodotto possiede un contatto/morsetto di protezione. Il mancato rispetto delle norme di protezione causa il rischio di scosse elettriche.

CHARACTERISTIC FUNCTIONALIES Prodotto da utilizzare in ambienti interni. Nel prodotto è possibile inserire una sorgente luminosa a basso consumo di energia. RECOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disinserita e dopo il raffreddamento del prodotto. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto e non utilizzare detergenti chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso all'aria. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. La sostituzione della fonte luminosa deve essere effettuata dopo il raffreddamento del prodotto. vedi illustrazioni. Utilizzare nei luoghi con superfici infiammabili. Evitare di impedire il loro contatto con le parti del prodotto soggette a riscaldamento. Schema di montaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il collegamento elettrico del prodotto siano conformi allo schema di assemblaggio. Assicurarsi che il prodotto sia connesso al circuito elettrico di alimentazione che corrisponde ai requisiti di tensione e frequenza definiti dalla legislazione. Il prodotto possiede un contatto/morsetto di protezione. Il mancato rispetto delle norme di protezione causa il rischio di scosse elettriche.

BRUKSANFØRINGSFØRSLAG / VEILJEGNING Dersom du ikke følger bruksanvisningen kan du lide skade eller forårsake skade på andre personer eller gjenstander. Les bruksanvisningen før du bruker - den aktuelle versjonen nedlastes fra www.kanlux.com

P2: Potenza massima. P3: Lampadina / Lampada compatta a risparmio energetico / Lampada a LED. P4: Lampadina / Lampada fluorescente a basso consumo energetico / Lampada LED. P5: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE). P6: Classe I. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con ulteriori provvedimenti di protezione supplementare a cui deve essere collegato il conduttore di protezione dell'impianto elettrico fisso. P7: Simbolo che indica il livello di protezione contro i corpi solidi superiori a 12mm. P8: Utilizzare solo in ambienti interni. P9: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la luce) rispetto agli oggetti che illumina e che deve essere rispettata. P10: Il prodotto può essere utilizzato soltanto nei dispositivi con vetro di protezione. Dismettere immediatamente all'uso quando l'ampolla esterna della lampada è incrinata o rotta. Evitare di impedire immediatamente la lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione.

P11: Il simbolo indica che il prodotto non è idoneo per il montaggio su basi normalmente utilizzate per lampade a incandescenza. P12: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale. AVVERTENZE / SUGGERIMENTI Non attendersi altre raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili sul sito www.kanlux.com

BRUKSANFØRINGSFØRSLAG / VEILJEGNING Dersom du ikke følger bruksanvisningen kan du lide skade eller forårsake skade på andre personer eller gjenstander. Les bruksanvisningen før du bruker - den aktuelle versjonen nedlastes fra www.kanlux.com

EN DESTINACION / USO Producto destinado al uso doméstico y de uso general. INSTALACION Los productos técnicos reservados. Antes de comenzar l'instalación lisez le mode d'emploi. L'installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude convénables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension indiquée. Les câbles de connexion doivent être reliés à la tension indiquée et disposés d'une manière à rendre impossible leur contact avec les parties du produit qui se réchauffent. Schéma de l'installation: voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer que la distance minimale entre la lampe et les objets est respectée. Le produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi. Produit possédant contact /borne de protection. Manque de réparation de câble de protection entraîne le risque de commotion électrique.

CHARACTERISTIQUES FONCTIONNELLES Utiliser le produit uniquement à l'intérieur des locaux. On peut utiliser en ce produit les caractéristiques fonctionnelles indiquées ci-dessous.

RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Nettoyer uniquement avec un chiffon doux trempé dans une solution d'eau tiède et de savon doux chimique. Ne pas couvrir le produit. Assurez l'accès libre de l'air. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. Faire changer la source de lumière après avoir éteint le produit pour éviter les dommages. Assurez l'accès libre de l'air. Évitez les caractéristiques indiquées dans le mode d'emploi. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussiére, eau, humidité, vibrations, atmosphère explosive, vapeurs ou fumées chimiques, aux conditions de température élevée. Explication des MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISÉS P1: Tension nominale, fréquence. P2: Puissance maximale. P3: Lampe / Lampe fluorescente compacte à basse consommation / Lampe LED. P4: Couloir / douille.

P5: Produits aux Directives de l'Union Européenne (UE). P6: Tension de base. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isoleme de base, les moyens de sécurité supplémentaires sous forme du circuit de protection supplémentaire à lequel il faut brancher le câble de protection constante de l'installation. P7: Protection contre les états solides dépassant 12mm. P8: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux. P9: Symbole signalifiant la distance minimale entre le produit et les objets qui doivent être utilisés et les endroits et les objets qu'il éclaira. P10: Le produit ne peut être utilisé que dans le luminaire équipé du vitre de protection. P11: Symbole signalifiant que le produit n'est pas convenable pour le montage sur le sous-sol normalement combustible. P12: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes reconnues par le territoire de l'Union douanière

PROTECCION DE L'ENVIRONNEMENT Gardez la propriété et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.

REMARQUES / INDICATIONS La non observation des indications du présent ode d'emploi peut entraîner par exemple des dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: www.kanlux.com

BRUKSANFØRINGSFØRSLAG / VEILJEGNING Dersom du ikke følger bruksanvisningen kan du lide skade eller forårsake skade på andre personer eller gjenstander. Les bruksanvisningen før du bruker - den aktuelle versjonen nedlastes fra www.kanlux.com

EN DESTINACION / USO Producto destinado a uso doméstico y de uso general. INSTALACION Los productos técnicos reservados. Antes de empezar la instalación lee la instrucción. La instalación debe ser realizada por una persona autorizada. Todas las tareas deben ser ejecutadas con la alimentación desconectada. Hay que tener máximo cuidado. Los cables de conexión deben conectarse correctamente a la tensión indicada. El producto debe ser conectado que se están calificados en el esquema de instalación: véase los dibujos. Antes de empezar el primer uso hay que asegurarse que la fijación mecánica u conexión eléctrica son correctas. El producto puede ser conectado con la red de alimentación que cumple con los estándares de calidad de energía definidos en la normativa vigente. El producto posee el contacto / borne de protección. La falta de la conexión del conductor de protección puede provocar el choque eléctrico. USO Y MANTENIMIENTO Usar el producto dentro de los locales. En el producto se puede usar bombillas de bajo consumo de energía.

RECOMENDACIONES DE EXPLOTACION / MANTENIMIENTO Hay que hacer los trabajos de mantenimiento al desconectar la alimentación y al enfriarse el producto. Limpiar sólo con un paño suave y seco. No usar productos químicos de limpieza para limpiar el producto. Asegurar el acceso libre de aire. El producto puede calentarse a una temperatura más alta. Cambiar la fuente de luz al enfriarse el producto: véase los dibujos. Hay que usar fuentes de luz con los parámetros indicados en este manual de instrucciones. No usar productos de limpieza con abrasivos y otros productos ambientales desfavorables, por ejemplo el polvo, agua, humedad, vibraciones, atmósfera explosiva, humos o evaporaciones químicas, etc. REPARACIONES Y SÍMBOLOS USADOS P1: Tensión nominale, frecuencia. P2: Potencia máxima. P3: Lámpara / Lámpara fluorescente compacta de bajo consumo de energía / Lámpara LED. P4: Tímango / portalamperas. P5: El producto cumple los requisitos de las Directivas de la Unión Europea (UE)

P6: Clase I. A product in which protection against electric shock is provided not only by means of basic insulation but also through additional safety measures, i.e. extra protective circuit which protects conductor of the fixed feeding installation network to be connected. P7: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided. P8: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm (its light source) from the sockets and objects that it illuminating. P9: The product can only be used in a lighting fixture with protective glass. Immediately stop using the product if the outer bulb is cracked or broken. The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately. P10: This symbol means that the product is not appropriate for installation on surfaces which are normally flammable. P11: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.

ENVIRONMENTAL PROTECTION Keep your environment clean. Segregation of post-packing waste is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com

REMARKS / INDICATIONS The non observation of these instructions may provoke, for example, an incendio, chomaduras, descargas eléctricas, lesiones físicas, quemaduras, quemaduras, y otros daños materiales. Informaciones adicionales sobre los productos de Kanlux se encuentran en la siguiente página web: www.kanlux.com

BRUKSANFØRINGSFØRSLAG / VEILJEGNING Dersom du ikke følger bruksanvisningen kan du lide skade eller forårsake skade på andre personer eller gjenstander. Les bruksanvisningen før du bruker - den aktuelle versjonen nedlastes fra www.kanlux.com

P10: Produkten får användas endast in armatur med skyddsglas. Upphör omedelbart att använda om lampans yttre kupa är sprucken eller sönderslagen. Být omedelbart av lampans yttre kupa om den är sprucken eller sönderslagen. P11: Symbolet betyder att produktén är olämplig för montering på normalt brännbart underlag. P12: Deklaration av överensstämmelse som bekräftar kvaliteten på produktionen enligt godkända standarder inom tullunionen

MILÖSKYDD Detta produkt kan inte återvinnas. Vi rekommenderar källsortering av förpackningsavfall. ANMÄRKNINGAR / ANVISINGAR Underlärhetet att följa rekommendationerna i denna bruksanvisning kan leda till Lex. bränna eller skada andra personer eller föremål, till exempel på grund av icke-materiella skador. Ytterligare information om Kanlux märkesvaror finns på www.kanlux.com

Kanlux SA bär inget ansvar för konsekvenser av underlärhetet att följa rekommendationerna i denna bruksanvisning. Informationen på denna sida är avsedd för användning i instruktioner - den aktuella versionen kan laddas ner från sidan www.kanlux.com

EN DESTINACION / USO Producto destinado al uso doméstico y de uso general. INSTALACION Los productos técnicos reservados. Antes de comenzar l'instalación lisez le mode d'emploi. L'installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude convénables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension indiquée. Les câbles de connexion doivent être reliés à la tension indiquée et disposés d'une manière à rendre impossible leur contact avec les parties du produit qui se réchauffent. Schéma de l'installation: voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer que la distance minimale entre la lampe et les objets est respectée. Le produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi. Produit possédant contact /borne de protection. Manque de réparation de câble de protection entraîne le risque de commotion électrique.

CHARACTERISTIQUES FONCTIONNELLES Utiliser le produit uniquement à l'intérieur des locaux. On peut utiliser en ce produit les caractéristiques fonctionnelles indiquées ci-dessous.

RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Nettoyer uniquement avec un chiffon doux trempé dans une solution d'eau tiède et de savon doux chimique. Ne pas couvrir le produit. Assurez l'accès libre de l'air. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. Faire changer la source de lumière après avoir éteint le produit pour éviter les dommages. Assurez l'accès libre de l'air. Évitez les caractéristiques indiquées dans le mode d'emploi. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussiére, eau, humidité, vibrations, atmosphère explosive, vapeurs ou fumées chimiques, aux conditions de température élevée. Explication des MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISÉS P1: Tension nominale, fréquence. P2: Puissance maximale. P3: Lampe / Lampe fluorescente compacte à basse consommation / Lampe LED. P4: Couloir / douille.

P5: Produits aux Directives de l'Union Européenne (UE). P6: Tension de base. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isoleme de base, les moyens de sécurité supplémentaires sous forme du circuit de protection supplémentaire à lequel il faut brancher le câble de protection constante de l'installation. P7: Protection contre les états solides dépassant 12mm. P8: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux. P9: Symbole signalifiant la distance minimale entre le produit et les objets qui doivent être utilisés et les endroits et les objets qu'il éclaira. P10: Le produit ne peut être utilisé que dans le luminaire équipé du vitre de protection. P11: Symbole signalifiant que le produit n'est pas convenable pour le montage sur le sous-sol normalement combustible. P12: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes reconnues par le territoire de l'Union douanière

PROTECCION DE L'ENVIRONNEMENT Gardez la propriété et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.

REMARQUES / INDICATIONS La non observation des indications du présent ode d'emploi peut entraîner par exemple des dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: www.kanlux.com

BRUKSANFØRINGSFØRSLAG / VEILJEGNING Dersom du ikke følger bruksanvisningen kan du lide skade eller forårsake skade på andre personer eller gjenstander. Les bruksanvisningen før du bruker - den aktuelle versjonen nedlastes fra www.kanlux.com

EN DESTINACION / USO Producto destinado a uso doméstico y de uso general. INSTALACION Los productos técnicos reservados. Antes de empezar la instalación lee la instrucción. La instalación debe ser realizada por una persona autorizada. Todas las tareas deben ser ejecutadas con la alimentación desconectada. Hay que tener máximo cuidado. Los cables de conexión deben conectarse correctamente a la tensión indicada. El producto debe ser conectado que se están calificados en el esquema de instalación: véase los dibujos. Antes de empezar el primer uso hay que asegurarse que la fijación mecánica u conexión eléctrica son correctas. El producto puede ser conectado con la red de alimentación que cumple con los estándares de calidad de energía definidos en la normativa vigente. El producto posee el contacto / borne de protección. La falta de la conexión del conductor de protección puede provocar el choque eléctrico. USO Y MANTENIMIENTO Usar el producto dentro de los locales. En el producto se puede usar bombillas de bajo consumo de energía.

RECOMENDACIONES DE EXPLOTACION / MANTENIMIENTO Hay que hacer los trabajos de mantenimiento al desconectar la alimentación y al enfriarse el producto. Limpiar sólo con un paño suave y seco. No usar productos químicos de limpieza para limpiar el producto. Asegurar el acceso libre de aire. El producto puede calentarse a una temperatura más alta. Cambiar la fuente de luz al enfriarse el producto: véase los dibujos. Hay que usar fuentes de luz con los parámetros indicados en este manual de instrucciones. No usar productos de limpieza con abrasivos y otros productos ambientales desfavorables, por ejemplo el polvo, agua, humedad, vibraciones, atmósfera explosiva, humos o evaporaciones químicas, etc. REPARACIONES Y SÍMBOLOS USADOS P1: Tensión nominale, frecuencia. P2: Potencia máxima. P3: Lámpara / Lámpara fluorescente compacta de bajo consumo de energía / Lámpara LED. P4: Tímango / portalamperas. P5: El producto cumple los requisitos de las Directivas de la Unión Europea (UE)

P6: Clase I. A product in which protection against electric shock is provided not only by means of basic insulation but also through additional safety measures, i.e. extra protective circuit which protects conductor of the fixed feeding installation network to be connected. P7: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided. P8: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm (its light source) from the sockets and objects that it illuminating. P9: The product can only be used in a lighting fixture with protective glass. Immediately stop using the product if the outer bulb is cracked or broken. The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately. P10: This symbol means that the product is not appropriate for installation on surfaces which are normally flammable. P11: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.

ENVIRONMENTAL PROTECTION Keep your environment clean. Segregation of post-packing waste is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com

REMARKS / INDICATIONS The non observation of these instructions may provoke, for example, an incendio, chomaduras, descargas eléctricas, lesiones físicas, quemaduras, quemaduras, y otros daños materiales. Informaciones adicionales sobre los productos de Kanlux se encuentran en la siguiente página web: www.kanlux.com

BRUKSANFØRINGSFØRSLAG / VEILJEGNING Dersom du ikke følger bruksanvisningen kan du lide skade eller forårsake skade på andre personer eller gjenstander. Les bruksanvisningen før du bruker - den aktuelle versjonen nedlastes fra www.kanlux.com

EN DESTINACION / USO Producto destinado al uso doméstico y de uso general. INSTALACION Los productos técnicos reservados. Antes de empezar la instalación lee la instrucción. La instalación debe ser realizada por una persona autorizada. Todas las tareas deben ser ejecutadas con la alimentación desconectada. Hay que tener máximo cuidado. Los cables de conexión deben conectarse correctamente a la tensión indicada. El producto debe ser conectado que se están calificados en el esquema de instalación: véase los dibujos. Antes de empezar el primer uso hay que asegurarse que la fijación mecánica u conexión eléctrica son correctas. El producto puede ser conectado con la red de alimentación que cumple con los estándares de calidad de energía definidos en la normativa vigente. El producto posee el contacto / borne de protección. La falta de la conexión del conductor de protección puede provocar el choque eléctrico. USO Y MANTENIMIENTO Usar el producto dentro de los locales. En el producto se puede usar bombillas de bajo consumo de energía.

RECOMENDACIONES DE EXPLOTACION / MANTENIMIENTO Hay que hacer los trabajos de mantenimiento al desconectar la alimentación y al enfriarse el producto. Limpiar sólo con un paño suave y seco. No usar productos químicos de limpieza para limpiar el producto. Asegurar el acceso libre de aire. El producto puede calentarse a una temperatura más alta. Cambiar la fuente de luz al enfriarse el producto: véase los dibujos. Hay que usar fuentes de luz con los parámetros indicados en este manual de instrucciones. No usar productos de limpieza con abrasivos y otros productos ambientales desfavorables, por ejemplo el polvo, agua, humedad, vibraciones, atmósfera explosiva, humos o evaporaciones químicas, etc. REPARACIONES Y SÍMBOLOS USADOS P1: Tensión nominale, frecuencia. P2: Potencia máxima. P3: Lámpara / Lámpara fluorescente compacta de bajo consumo de energía / Lámpara LED. P4: Tímango / portalamperas. P5: El producto cumple los requisitos de las Directivas de la Unión Europea (UE)

P6: Clase I. A product in which protection against electric shock is provided not only by means of basic insulation but also through additional safety measures, i.e. extra protective circuit which protects conductor of the fixed feeding installation network to be connected. P7: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided. P8: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm (its light source) from the sockets and objects that it illuminating. P9: The product can only be used in a lighting fixture with protective glass. Immediately stop using the product if the outer bulb is cracked or broken. The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately. P10: This symbol means that the product is not appropriate for installation on surfaces which are normally flammable. P11: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.

ENVIRONMENTAL PROTECTION Keep your environment clean. Segregation of post-packing waste is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com

REMARKS / INDICATIONS The non observation of these instructions may provoke, for example, an incendio, chomaduras, descargas eléctricas, lesiones físicas, quemaduras, quemaduras, y otros daños materiales. Informaciones adicionales sobre los productos de Kanlux se encuentran en la siguiente página web: www.kanlux.com

BRUKSANFØRINGSFØRSLAG / VEILJEGNING Dersom du ikke følger bruksanvisningen kan du lide skade eller forårsake skade på andre personer eller gjenstander. Les bruksanvisningen før du bruker - den aktuelle versjonen nedlastes fra www.kanlux.com

EN DESTINACION / USO Producto destinado al uso doméstico y de uso general. INSTALACION Los productos técnicos reservados. Antes de empezar la instalación lee la instrucción. La instalación debe ser realizada por una persona autorizada. Todas las tareas deben ser ejecutadas con la alimentación desconectada. Hay que tener máximo cuidado. Los cables de conexión deben conectarse correctamente a la tensión indicada. El producto debe ser conectado que se están calificados en el esquema de instalación: véase los dibujos. Antes de empezar el primer uso hay que asegurarse que la fijación mecánica u conexión eléctrica son correctas. El producto puede ser conectado con la red de alimentación que cumple con los estándares de calidad de energía definidos en la normativa vigente. El producto posee el contacto / borne de protección. La falta de la conexión del conductor de protección puede provocar el choque eléctrico. USO Y MANTENIMIENTO Usar el producto dentro de los locales. En el producto se puede usar bombillas de bajo consumo de energía.

RECOMENDACIONES DE EXPLOTACION / MANTENIMIENTO Hay que hacer los trabajos de mantenimiento al desconectar la alimentación y al enfriarse el producto. Limpiar sólo con un paño suave y seco. No usar productos químicos de limpieza para limpiar el producto. Asegurar el acceso libre de aire. El producto puede calentarse a una temperatura más alta. Cambiar la fuente de luz al enfriarse el producto: véase los dibujos. Hay que usar fuentes de luz con los parámetros indicados en este manual de instrucciones. No usar productos de limpieza con abrasivos y otros productos ambientales desfavorables, por ejemplo el polvo, agua, humedad, vibraciones, atmósfera explosiva, humos o evaporaciones químicas, etc. REPARACIONES Y SÍMBOLOS USADOS P1: Tensión nominale, frecuencia. P2: Potencia máxima. P3: Lámpara / Lámpara fluorescente compacta de bajo consumo de energía / Lámpara LED. P4: Tímango / portalamperas. P5: El producto cumple los requisitos de las Directivas de la Unión Europea (UE)

P6: Clase I. A product in which protection against electric shock is provided not only by means of basic insulation but also through additional safety measures, i.e. extra protective circuit which protects conductor of the fixed feeding installation network to be connected. P7: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided. P8: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm (its light source) from the sockets and objects that it illuminating. P9: The product can only be used in a lighting fixture with protective glass. Immediately stop using the product if the outer bulb is cracked or broken. The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately. P10: This symbol means that the product is not appropriate for installation on surfaces which are normally flammable. P11: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.

ENVIRONMENTAL PROTECTION Keep your environment clean. Segregation of post-packing waste is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com

REMARKS / INDICATIONS The non observation of these instructions may provoke, for example, an incendio, chomaduras, descargas eléctricas, lesiones físicas, quemaduras, quemaduras, y otros daños materiales. Informaciones adicionales sobre los productos de Kanlux se encuentran en la siguiente página web: www.kanlux.com

BRUKSANFØRINGSFØRSLAG / VEILJEGNING Dersom du ikke følger bruksanvisningen kan du lide skade eller forårsake skade på andre personer eller gjenstander. Les bruksanvisningen før du bruker - den aktuelle versjonen nedlastes fra www.kanlux.com

EN DESTINACION / USO Producto destinado al uso doméstico y de uso general. INSTALACION Los productos técnicos reservados. Antes de empezar la instalación lee la instrucción. La instalación debe ser realizada por una persona autorizada. Todas las tareas deben ser ejecutadas con la alimentación desconectada. Hay que tener máximo cuidado. Los cables de conexión deben conectarse correctamente a la tensión indicada. El producto debe ser conectado que se están calificados en el esquema de instalación: véase los dibujos. Antes de empezar el primer uso hay que asegurarse que la fijación mecánica u conexión eléctrica son correctas. El producto puede ser conectado con la red de alimentación que cumple con los estándares de calidad de energía definidos en la normativa vigente. El producto posee el contacto / borne de protección. La falta de la conexión del conductor de protección puede provocar el choque eléctrico. USO Y MANTENIMIENTO Usar el producto dentro de los locales. En el producto se puede usar bombillas de bajo consumo de energía.

RECOMENDACIONES DE EXPLOTACION / MANTENIMIENTO Hay que hacer los trabajos de mantenimiento al desconectar la alimentación y al enfriarse el producto. Limpiar sólo con un paño suave y seco. No usar productos químicos de limpieza para limpiar el producto. Asegurar el acceso libre de aire. El producto puede calentarse a una temperatura más alta. Cambiar la fuente de luz al enfriarse el producto: véase los dibujos. Hay que usar fuentes de luz con los parámetros indicados en este manual de instrucciones. No usar productos de limpieza con abrasivos y otros productos ambientales desfavorables, por ejemplo el polvo, agua, humedad, vibraciones, atmósfera explosiva, humos o evaporaciones químicas, etc. REPARACIONES Y SÍMBOLOS USADOS P1: Tensión nominale, frecuencia. P2: Potencia máxima. P3: Lámpara / Lámpara fluorescente compacta de bajo consumo de energía / Lámpara LED. P4: Tímango / portalamperas. P5: El producto cumple los requisitos de las Directivas de la Unión Europea (UE)

P6: Clase I. A product in which protection against electric shock is provided not only by means of basic insulation but also through additional safety measures, i.e. extra protective circuit which protects conductor of the fixed feeding installation network to be connected. P7: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided. P8: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm (its light source) from the sockets and objects that it illuminating. P9: The product can only be

ki ustreza kakovostnim standardom, ki so v skladu z zakonom. Proizvod vsebuje stik/zastitno spojnico. Brez vključitvi zaščitnega kabla, obstaja tveganje kratkih stikov.

FUNKCIONALNI ZNAČAJI

Proizvod namenjen notranji uporabi. S proizvodom lahko uporabljate energetsko varčni izviri svetlobe.

NAVODILA ZA RAVNANJE / VZDRŽEVANJE

Vzdrževanje izvršite samo pri izključenem napajanju in po ohlaiditvi proizvoda. Za čiščenje uporabljajte samo suhe in mehke tkanine. Ne smete uporabljati nobenih detergentov (zlasti kemikalij). Ne smete zakrivati proizvoda. Proizvod mora imeti neposredno dostop k zraku. Proizvod se lahko ogreva do visokih temperatur. Menjavo izvira svetlobe naredite šele po ohlaiditvi zaščitni kabel iz stalne napajalne opreme. Pomeni, da zaščita pred električnim šokom, razem osnovne izolacije, izpolnjuje dodatni varnostni ukrepi, kaj pomeni dodatni zaščitni tokokrog, do katerega je treba priključiti zaščitni kabel iz stalne napajalne opreme. P7: Zadržite pred trditeljem telesi o velikosti večji kot 12mm.

P8: Proizvod namenjen samo notranji uporabi.

P9: Označitev pomeni minimalno oddaljenost, ki jo mora imeti svetilo (izvir svetlobe) od prostorov in objektov, ki so s tem svetilom osvetljeni. P10: Proizvod uporabljajte samo v svetluhi s šipo. Tako nehalite uporabljati svetilo, ko bo stekleni balon luči počel ali razbit. Prizadet oz. poškodovan senčnik ali ekran, ter zaščitna šipa, je treba takoj zamenjati.

P11: Ta simbol pomeni, da produkt ni namenjen montaži na/normalno vnetljivi osnovi.

P12: Potrdilo o skladnosti kakovosti proizvodnje s standardi, ki so potrjeni na ozemlju carske uniije.

VARSTVO OKOLJA
Skrbite za naravno okolje in čistočo. Priporočamo segregacijo embalažnih odpadkov. **OPOMBE / POMOS**
Neupoštevanje teh navodilov za uporabo, lahko povzroči ogroženje s požarom, elekšroskomi, telesno poškodbo ter drugim materialnimi in nematerialnimi poškodbami. Dodatne informacije o proizvodih podjetja Kanlux, najdete na www.kanlux.com Kanlux SA ni odgovoren za poškodbe, ki so povzročene zaradi neupoštevanja navodil za uporabo. Podjetje Kanlux SA si pridružuje pravico do spremembe navodil - veljavna različica je na voljo na strani www.kanlux.com.

GB

NAMENA / UPOTREBA

Proizvod namenjen korišćenju v domačinstvu i za opštu primenu.

MONTAZA

Zadržano pravo na tehničke izmene. Pre početka montaže pročitate uputstvo. Montaža po mogućnosti mora da vrši stručno lice. Sve radnje obavljate nakon isključenja napajanja. Sačuvalite posebno opreznost. Priključni kablove morate da postavite na takav način da bi se onemogućilo njihov dodir sa elementima kućišta koji podležu toplotnom dejstvu. Sema montirajte gledajući slike. Pre prvog puštanja u rad proverite je li proizvod montiran i priključen na struju na pravilan način. Proizvod može biti priključen na napojnu mrežu koja zadovoljava zakonski određene standarde za kvalitet električne energije. Proizvod opremljen sučeljem zaštitnog strujnog kolo u koje je treba priključiti kabel postojeći rizik od strujnog udara.

Proizvod koristiti se unutra. U proizvodu mogu da se koriste štredni izvori svetla.

PREPORUKE U VEZI EKSPLOATACIJE / KONZERVACIJA
Konzervaciju obavljajte nakon isključenja napona i kada se proizvod ohladi. Za čišćenje koristite isključivo meke tkanine. Ne koristite hemijska sredstva za čišćenje. Ne pokrivajte proizvod. Obavezbedite slobodan pristup vazduha. Proizvod može se zagrevati do povišane temperature. Zamenju izvora svetla vršite kada se proizvod ohladi: gledajte silku. U proizvodu koristite izvoni svetla čiji su parametri dati u uputstvu. Ne koristite proizvod u mestu sa nekomlinim udarcima, prisiljavna, vlažna, voda, vlaga, vibracije, eksplozivna atmosfera, magle ili hemijska isparenja i sl.

OBAJASNJENA ZNAČENJA ISKORISĆENIH OZNAKA I SIMBOLA

P1: Nazivni napon struje, frekvencija.
P2: Maksimalna snaga.P3: Sjiljalica / Štedna kompaktna fluorescencna sijalica / LED sijalica.P4: Gfio.P5: Proizvod u skladu sa zahtevima Direktiva Evropske Unije (EU).P6: Klasa I. Proizvod zaštiten od udara električne struje, osim osnovne izolacije, dodatnim pregama bezbednosti u obliku dodatnog zašitnog strujnog kola u koje je treba priključiti zašitni kabl stalne instalacije napajanja.P7: Zaštitla od ulaska cvrstih tela većih od 12mm.P8: Za korišćenje unutra i izvoni prostorije.P9: Simbol označava minimalnu udaljenost kućišta svetiljke (njenog izvora svetla) od mesta i objekata koje osvetljava.P10: Proizvod može da se koristi samo u kućištu sa zaštitnim staklom. Odmah prekinite eksploataciju ako spoljni stakleni balon svetiljke ima pukotine ili je razbijen. Odmah mora da se promeni popucani ili oštećeni abažu ili ekran, zaštitno staklo.P11: Simbol označava da proizvod nije namenjen za montažu na podlogu od normalno zapaljivih materijala.P12: Potvrda kvaliteta proizvodnje prema usvojenim standardima na teritoriji Carinske unije.

ZASTITA ŽIVOTNE SREDINE
Održavajte čistoću i brinite o životnoj sredini. Preporučujemo segregaciju otpada od ambalaže.

PRIMEDEBE / UPUTSTVA

Nepriadržavanje toga uputstva može dovesti do požara, oprekotine, udara struje, telesne povrede ili druge materijalne i nematerijalne štete. Dodatne informacije o proizvoduima Kanlux potražite na: www.kanlux.com

Kanlux SA ne snosi odgovornost za bilo kakvu štetu koja nastane zbog nepridržavanja ovog uputstva. Kompanija Kanlux SA zadržava pravo da vrši izmene u korisničkom priručniku - Sadašnja verzija za preuzimanje na www.kanlux.com

DE

PREDNAZNAČENJE / ISPOLZAVANJE
Produkt предназначен за използване в домашни спомощна и общо предназначение.

MONTAZ

Технически промени запазеня. Преди монтаж да се прочетете инструкция. Монтаж следва да се извршует от лице притежаващо съответни разрешения. Всъкво действие да се извършва при изключено захранване. Трябва да се предприемат специални грижи. Кабели за връзка трябва да са проведени по такъв начин, да се предотврати контакта им с топлите части на продукта. Схема на монтаж: виж илустрации. Преди първа употреба уверете се, че механичното монтиране и електрическата връзка са правилни. Продуктът може да бъде включен към електрическата мрежа, която отговаря на стандарти за качество на енергията определени от законодателството. Проучете притежателя защитен кабел, който е от линия на включен защитен кабел може да се получи токoв удар.

Proizvod koristiti se unutra. U proizvodu mogu da se koriste štredni izvori svetla.

FUNKCIONALNI HАRАКТЕРИСТИКИ
Да се използва продукта вътре в помещениета. В продукта може да се използва енергоспестяващи източници на светлина.

PREPORUKI ZA EKSPLOATACIJA/KONSERVACIJA
Да се консервира при изключено захранване и след охлаждане на продукта. Да се почиства само с деликатни и суви тълкани. Да не се използва химически почистващи препарати. Да не се закрива продукта. Да се осигури свободен достпел до въздуха. Продуктът може да се нагрее до повнише температура. Сманата на изотонична на светлина да се извршва след охлаждане на продукта: виж илустрации. Продуктът трябва да се използва с посочен в инструкция източник на светлина. Да не се използва продукта на място, където има нередовни условия на околната среда, напр. прах, вода, влага, вибрации, експлозивна атмосфера, изпарения или химически дим и др.

OBAJASCHEHIE HA ИПОЛЗBAHEHИE ЗHAЧИИ И СИМBOЛИ
P1: Номинално напрежение, честота.
P2: Максимална мощност.
P3: Крушка / Енергоспестяваща луминесцентна лампа / Лампа LED.
P4: Цокол / Патрон.
P5: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейският Съюз (ЕС).
P6: Класа I. Продукт, който за защита срещу токов удар, освен основната изолация, отговаря допълнителни мерки за сигурност под форма на допълнителна защитна схема, към която трябва да се включи защитен проводник на постоянна захранваща инсталация.
P7: Защита срещу твърди тела големи над 12mm.
P8: Използвайте само вътре в помещениета.
P9: Символът означава минималното разстояние на осветителното тяло (неговите източници на светлина) от места и осветявани предмети.
P10: Продуктът може да се използва само в осветително тяло със защитно стъкло. Да се завърши незабавно експлоатацията, когато външен балон на крушката е пукнат или смутен. Трябва незабавно да се сменят напукан или повреден абажур или экран, защитно стъкло.
P11: Символът означава, че продуктът не е подходящ за монтаж върху нормално запалима повърхност.
P12: Сертификатът за съответствие потвърждава качеството на продукцията с одобрените стандарти на територията на Митингския Съюз

ОПАЗBAHE HA OKOЛHATА СРЕДА
Пази чистотата и околната среда. Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковките.

KOMENTAPИ / ПРЕДЛОЖEHИЯ
Неспазване на препоръките на тази инструкция може да доведе напр. до пожар, попарене, електрически шок, физически травми и други материални и нематериални щети. Допълнителна информация за продукти на марката Kanlux са на разположение на: www.kanlux.com

Kanlux SA не носи отговорност за последицата от произтичащи от неспазване на препоръките на тази инструкция. Фирма Kanlux SA зазпава правото си за въвеждане на промени в инструкцията - актуалната версия е достпна за изтегляне в интернет сайта www.kanlux.com.

RU

PREDNAZNAČENIE / ПРИМЕНЕНИЕ
Изделие предназначено для применения в домашнем хозяйстве и для общего употребления.

УСТАНОВКА
Технические изменения засекречены. Прежде, чем приступить к установке, следует ознакомиться с инструкцией. Изделие должно монтироваться лицом с соответствующими правами. Всемиеские действия следует проводить при выключенном питании. Изделие нельзя устанавливать в местах, где имеются открытые источники света. Присоединительные провода следует провести таким образом, чтобы сделать невозможным их соприкосновение с нагревающимися частями изделия. Схема монтажа: смотрите иллюстрацию. Перед первым употреблением изделия следует проверить механическое крепление и электрическое соединение. Изделие должно быть присоединено к питающей сети, которая исполняет качественные стандарты энергии, утвержденные правом. К изделию прилагается смывка/защитный ским. Отсутствие соединения защитного провода угрожает поражением электрическим током.

Proizvod koristiti se unutra. U proizvodu mogu da se koriste štredni izvori svetla.

FUNKCIONALNI HАRАКТЕРИСТИКА
Изделие применяется внутри помещений. В изделии нельзя применять энергоэкономные источники света.

СОВЕТЫ ПО EKСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ

Уход за изделием при выключенном питании, только после того, как изделие остынет. Чистить исключительно деликатными и сухими тканиями. Не применять химических средств для чистоты изделия. Обеспечить свободный доступ воздуха. Изделие можно нагреваться до повышенной температуры. Источник света можно заменить только после того, как изделие остынет: смогреть иллюстрацию. Использовать источник света с указанными в инструкции параметрами. Не применять изделие в местах с невыгодными условиями окружения, напр. пыль, вода, влажность, вибрации, напряженная атмосфера, химические испарения или газы и т.д.

OБЪЯCHEHИЯ ПРИМЕНЕИМЫХ OБOЗHАЧEHИИ И СИМBOЛOB
P1: Напряжение номинальное, частота.
P2: Максимальная мощность.
P3: Лампочка / Энергоэкономная компактная люминесцентная лампа / Лампа LED.
P4: Цоколы / патрон.
P5: Изделие выполнено в соответствии с требованиями Директива Европейского Союза (ЕС).
P6: Класс. В данном издании защитную функцию от поражения электрическим током, кроме основной изоляции, исполняют также дополнительные средства в виде дополнительной цепи основной питаельного устройства.
P7: Защита от проникновения предметов величиной более 12 мм.
P8: Применять только внутри помещений.
P9: Символ обозначает минимальное расстояние между светильником (его источником света) и освещаемым объектом.
P10: Изделие можно применять только в корпусе с защитным стеклом. Если лампа лонет или потрескается, ее следует немедленно поменять. Следует немедленно поменять потресканный или испорченный абажур или экран, защитное стекло.
P11: Символ обозначает, что изделие не предназначено для установки на обычной строительной основе.
P12: Сертификат соответствия, подтверждающий соответствие качества продукции с утвержденными стандартами на территории Таможенного союза.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ
Заболиться о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировку отбросов.

ПРИМЕНЕНИЯ ИХАКЦИИ
Несооблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражением электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам. Дополнительная информация на тему товаров марки Kanlux доступна на сайте www.kanlux.com

АО Kanlux не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоободением предписаний данной инструкции. Компания Kanlux SA оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию – текущая версия для скачивания на сайте www.kanlux.com.

UA

ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ
Виріб призначений для застосування у домашньому господарстві і загальному призначенню.

МОНТАЖ
Технічні зміни вигимають згоди виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконуватися особою з відповідними компетентями. Всі операції повинні проводитися при відключеному живленні. Необхідно бути особливо обережним. З'єднувані проводи необхідно прокладати таким чином, щоб запобігти контакту з елементами виробу, що нагріваються. Схема монтажу: див. ілюстрацію. Перед першим використанням необхідно перевіритися, що механічний монтаж і електричне підключення здійснені правильно. Виріб можна включати у мережу живлення, що відповідає стандартам щодо енергії, визначеним відповідним законодавством. Виріб має контакт/записна заземлення. Якщо не підключити провід заземлення – існує небезпека ураження електричним струмом.

Proizvod koristiti se unutra. U proizvodu mogu da se koriste štredni izvori svetla.

FUNKCIONALNI HАRАКТЕРИСТИКИ
Виріб використовується всередині приміщень. У виробі можна застосувати енергозощадні джерела світла.

РЕКОМЕНДАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ
Невиконання даної інструкції може спричинити, напр., пожежу, опік, механічні травми, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати іншої матеріальної і нематеріальної шкоди. Додаткову інформацію щодо продуктів торгової марки Kanlux можна отримати на веб-сторінці: www.kanlux.com

Kanlux SA не несе відповідальності за наслідки недотримання даної інструкції. Компанія Kanlux SA залишає за собою право вносити зміни в інструкцію – поточна версія для скачування на сайт www.kanlux.com.

RU

ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ
Виріб призначений для застосування у домашньому господарстві і загальному призначенню.

МОНТАЖ
Технічні зміни вигимають згоди виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконуватися особою з відповідними компетентями. Всі операції повинні проводитися при відключеному живленні. Необхідно бути особливо обережним. З'єднувані проводи необхідно прокладати таким чином, щоб запобігти контакту з елементами виробу, що нагріваються. Схема монтажу: див. ілюстрацію. Перед першим використанням необхідно перевіритися, що механічний монтаж і електричне підключення здійснені правильно. Виріб можна включати у мережу живлення, що відповідає стандартам щодо енергії, визначеним відповідним законодавством. Виріб має контакт/записна заземлення. Якщо не підключити провід заземлення – існує небезпека ураження електричним струмом.

Proizvod koristiti se unutra. U proizvodu mogu da se koriste štredni izvori svetla.

FUNKCIONALNI HАRАКТЕРИСТИКИ
Виріб використовується всередині приміщень. У виробі можна застосувати енергозощадні джерела світла.

РЕКОМЕНДАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ
Невиконання даної інструкції може спричинити, напр., пожежу, опік, механічні травми, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати іншої матеріальної і нематеріальної шкоди. Додаткову інформацію щодо продуктів торгової марки Kanlux можна отримати на веб-сторінці: www.kanlux.com

Kanlux SA не несе відповідальності за наслідки недотримання даної інструкції. Компанія Kanlux SA залишає за собою право вносити зміни в інструкцію – поточна версія для скачування на сайт www.kanlux.com.

ПОЯCHEHИЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗHAЧEHИ И СИМBOЛOB
P1: Номинальна напруга, частота.
P2: Максимальна потужність.
P3: Лампа розжарювання / Енергоощадна компактна люминесцентна лампа / Лампа LED.
P4: Цокол / патрон.
P5: Виріб відповідає вимогам Директив Євросоюзу (ЄС).
P6: Клас I. Виріб, у якого за безпеку захисту від ураження електричним струмом, окрім основної ізоляції, є додаткове захисне коло, що підключається до заземлення мережі живлення.
P7: Захист від проникнення твердих предметів розміром більшим, ніж 12 мм.
P8: Використовуйте лише всередині приміщень.
P9: Символ визначає мінімальну відстань між світлинником (його джерела світла) від місця і об'єкта освітлення.
P10: Використовується лише всередині приміщень. Необхідно негайно замінити тріскотний ковпак, екран чи захисне скло.
P11: Символ означає, що виріб не можна встановлювати на поверхні з нормальними параметрами займання.
P12: Сертифікат відповідності, що підтверджує відповідність якості продукції до затверджених стандартів на території Таможого союзу.

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА
Пікуйтеся про чистоту і зовнішнє середовище. Рекоменується розділяти відходи.

ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ
Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, напр., пожежу, опік, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати іншої матеріальної і нематеріальної шкоди. Додаткову інформацію щодо продуктів торгової марки Kanlux можна отримати на веб-сторінці: www.kanlux.com

Kanlux SA не несе відповідальності за наслідки недотримання даної інструкції. Компанія Kanlux SA залишає за собою право вносити зміни в інструкцію – поточна версія для скачування на сайт www.kanlux.com.

UA

ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Виріб призначений для застосування у домашньому господарстві і загальному призначенню.

МОНТАЖ
Технічні зміни вартові намч укiюuose ir bendriems vartotojų tikslams.

Gaminys skirtas vartoti namų ūkiuose ir bendriems vartotojų tikslams.

Montažas atlikti turint techninius pakeltnimus. Prieš pradendant montuoti susipažink su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Visi darbai turi būti atliktami atjungus maitinimą. būtinas ypatingas atsargumas. Prijungiamieji laidai turi būti išveduoti tokiu būdu, kad nebūtų galimas jų susilietimas su įkaitančiomis gaminto dalimis. Montavimo schema: žiūrėti iliustracijas. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminys yra taisyklingai mechanškai sumontuotas ir tinkamu būdu elektrškai sujungtas. Gaminys gali būti prijungtas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka tam tikrus energijos tiekimo standartus. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidų, kyla elektros smūgio pavojus.

Proizvod koristiti se unutra. U proizvodu mogu da se koriste štredni izvori svetla.

FUNKCIONALNI HАRАКТЕРИСТИКИ
Gaminys skirtas vartoti patalpų viduje. Gaminys gali būti taikomi energiją taupantys šviesos šaltiniai.

REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS
Konservavimas darbus reikia vykdyti atjungus maitinimą ir gaminiui atvėsus. Valyti tik švelniai ir sausais audiniais. Nevartoti cheminį valymo priemonių. Neuzdegninti gaminio odą/galvą. Užtikrinti laisvą orą priekiniame gaminto dalis šilumos išleidimo šaltiniu.

Prieš montavimą, būtinas ypatingas atsargumas. Prijungiamieji laidai turi būti išveduoti tokiu būdu, kad nebūtų galimas jų susilietimas su įkaitančiomis gaminto dalimis. Montavimo schema: žiūrėti iliustracijas. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminys yra taisyklingai mechanškai sumontuotas ir tinkamu būdu elektrškai sujungtas. Gaminys gali būti prijungtas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka tam tikrus energijos tiekimo standartus. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidų, kyla elektros smūgio pavojus.

Proizvod koristiti se unutra. U proizvodu mogu da se koriste štredni izvori svetla.

FUNKCIONALNI HАRАКТЕРИСТИКИ
Gaminys skirtas vartoti patalpų viduje. Gaminys gali būti taikomi energiją taupantys šviesos šaltiniai.

REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS
Konservavimas darbus reikia vykdyti atjungus maitinimą ir gaminiui atvėsus. Valyti tik švelniai ir sausais audiniais. Nevartoti cheminį valymo priemonių. Neuzdegninti gaminio odą/galvą. Užtikrinti laisvą orą priekiniame gaminto dalis šilumos išleidimo šaltiniu.

Prieš montavimą, būtinas ypatingas atsargumas. Prijungiamieji laidai turi būti išveduoti tokiu būdu, kad nebūtų galimas jų susilietimas su įkaitančiomis gaminto dalimis. Montavimo schema: žiūrėti iliustracijas. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminys yra taisyklingai mechanškai sumontuotas ir tinkamu būdu elektrškai sujungtas. Gaminys gali būti prijungtas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka tam tikrus energijos tiekimo standartus. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidų, kyla elektros smūgio pavojus.

Proizvod koristiti se unutra. U proizvodu mogu da se koriste štredni izvori svetla.

FUNKCIONALNI HАRАКТЕРИСТИКИ
Gaminys skirtas vartoti patalpų viduje. Gaminys gali būti taikomi energiją taupantys šviesos šaltiniai.

REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS
Konservavimas darbus reikia vykdyti atjungus maitinimą ir gaminiui atvėsus. Valyti tik švelniai ir sausais audiniais. Nevartoti cheminį valymo priemonių. Neuzdegninti gaminio odą/galvą. Užtikrinti laisvą orą priekiniame gaminto dalis šilumos išleidimo šaltiniu.

Prieš montavimą, būtinas ypatingas atsargumas. Prijungiamieji laidai turi būti išveduoti tokiu būdu, kad nebūtų galimas jų susilietimas su įkaitančiomis gaminto dalimis. Montavimo schema: žiūrėti iliustracijas. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminys yra taisyklingai mechanškai sumontuotas ir tinkamu būdu elektrškai sujungtas. Gaminys gali būti prijungtas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka tam tikrus energijos tiekimo standartus. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidų, kyla elektros smūgio pavojus.

Proizvod koristiti se unutra. U proizvodu mogu da se koriste štredni izvori svetla.

FUNKCIONALNI HАRАКТЕРИСТИКИ
Gaminys skirtas vartoti patalpų viduje. Gaminys gali būti taikomi energiją taupantys šviesos šaltiniai.

REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS
Konservavimas darbus reikia vykdyti atjungus maitinimą ir gaminiui atvėsus. Valyti tik švelniai ir sausais audiniais. Nevartoti cheminį valymo priemonių. Neuzdegninti gaminio odą/galvą. Užtikrinti laisvą orą priekiniame gaminto dalis šilumos išleidimo šaltiniu.

Prieš montavimą, būtinas ypatingas atsargumas. Prijungiamieji laidai turi būti išveduoti tokiu būdu, kad nebūtų galimas jų susilietimas su įkaitančiomis gaminto dalimis. Montavimo schema: žiūrėti iliustracijas. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminys yra taisyklingai mechanškai sumontuotas ir tinkamu būdu elektrškai sujungtas. Gaminys gali būti prijungtas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka tam tikrus energijos tiekimo standartus. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidų, kyla elektros smūgio pavojus.

Proizvod koristiti se unutra. U proizvodu mogu da se koriste štredni izvori svetla.

FUNKCIONALNI HАRАКТЕРИСТИКИ
Gaminys skirtas vartoti patalpų viduje. Gaminys gali būti taikomi energiją taupantys šviesos šaltiniai.

REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS
Konservavimas darbus reikia vykdyti atjungus maitinimą ir gaminiui atvėsus. Valyti tik švelniai ir sausais audiniais. Nevartoti cheminį valymo priemonių. Neuzdegninti gaminio odą/galvą. Užtikrinti laisvą orą priekiniame gaminto dalis šilumos išleidimo šaltiniu.

Prieš montavimą, būtinas ypatingas atsargumas. Prijungiamieji laidai turi būti išveduoti tokiu būdu, kad nebūtų galimas jų susilietimas su įkaitančiomis gaminto dalimis. Montavimo schema: žiūrėti iliustracijas. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminys yra taisyklingai mechanškai sumontuotas ir tinkamu būdu elektrškai sujungtas. Gaminys gali būti prijungtas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka tam tikrus energijos tiekimo standartus. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidų, kyla elektros smūgio pavojus.

Proizvod koristiti se unutra. U proizvodu mogu da se koriste štredni izvori svetla.

FUNKCIONALNI HАRАКТЕРИСТИКИ
Gaminys skirtas vartoti patalpų viduje. Gaminys gali būti taikomi energiją taupantys šviesos šaltiniai.

REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS
Konservavimas darbus reikia vykdyti atjungus maitinimą ir gaminiui atvėsus. Valyti tik švelniai ir sausais audiniais. Nevartoti cheminį valymo priemonių. Neuzdegninti gaminio odą/galvą. Užtikrinti laisvą orą priekiniame gaminto dalis šilumos išleidimo šaltiniu.

Prieš montavimą, būtinas ypatingas atsargumas. Prijungiamieji laidai turi būti išveduoti tokiu būdu, kad nebūtų galimas jų susilietimas su įkaitančiomis gaminto dalimis. Montavimo schema: žiūrėti iliustracijas. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminys yra taisyklingai mechanškai sumontuotas ir tinkamu būdu elektrškai sujungtas. Gaminys gali būti prijungtas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka tam tikrus energijos tiekimo standartus. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidų, kyla elektros smūgio pavojus.

Proizvod koristiti se unutra. U proizvodu mogu da se koriste štredni izvori svetla.

FUNKCIONALNI HАRАКТЕРИСТИКИ
Gaminys skirtas vartoti patalpų viduje. Gaminys gali būti taikomi energiją taupantys šviesos šaltiniai.

REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS
Konservavimas darbus reikia vykdyti atjungus maitinimą ir gaminiui atvėsus. Valyti tik švelniai ir sausais audiniais. Nevartoti cheminį valymo priemonių. Neuzdegninti gaminio odą/galvą. Užtikrinti laisvą orą priekiniame gaminto dalis šilumos išleidimo šaltiniu.

Prieš montavimą, būtinas ypatingas atsargumas. Prijungiamieji laidai turi būti išveduoti tokiu būdu, kad nebūtų galimas jų susilietimas su įkaitančiomis gaminto dalimis. Montavimo schema: žiūrėti iliustracijas. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminys yra taisyklingai mechanškai sumontuotas ir tinkamu būdu elektrškai sujungtas. Gaminys gali būti prijungtas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka tam tikrus energijos tiekimo standartus. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidų, kyla elektros smūgio pavojus.

Proizvod koristiti se unutra. U proizvodu mogu da se koriste štredni izvori svetla.

FUNKCIONALNI HАRАКТЕРИСТИКИ
Gaminys skirtas vartoti patalpų viduje. Gaminys gali būti taikomi energiją taupantys šviesos šaltiniai.

REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS
Konservavimas darbus reikia vykdyti atjungus maitinimą ir gaminiui atvėsus. Valyti tik švelniai ir sausais audiniais. Nevartoti cheminį valymo priemonių. Neuzdegninti gaminio odą/galvą. Užtikrinti laisvą orą priekiniame gaminto dalis šilumos išleidimo šaltiniu.